

## MANUAL DO USUÁRIO

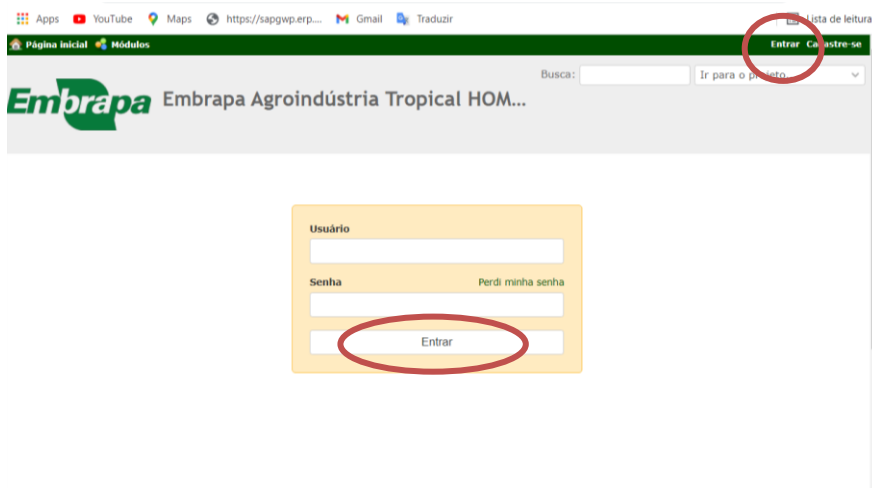
### AGIR – AGENDA INDIVIDUAL DE RESULTADOS

#### CONSULTA DA AGENDA DA EQUIPE (“MINHAS LIDERANÇAS”) v27072021

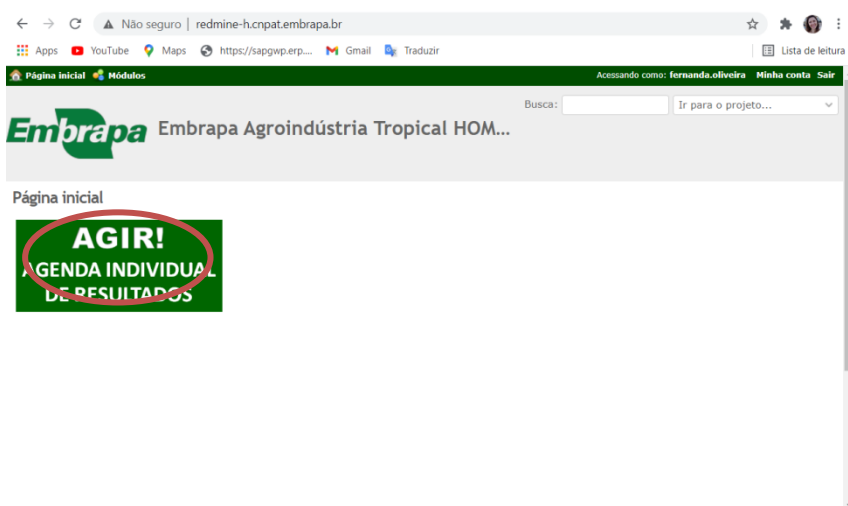
O objetivo deste documento é orientar a navegação no sistema AGIR para consulta e verificação do plano da equipe de cada Ação Gerencial sob responsabilidade do empregado logado no sistema.

#### A. ENTRAR NO SISTEMA

- 1) Entre no sistema pela URL  
<http://redmine.cnpat.embrapa.br/>
- 2) Clique no link “Entrar” na barra verde no canto superior direito.
- 3) Preencha Usuário = início do seu email. Exemplo: fernanda.oliveira
- 4) Preencha a senha igual da máquina da Embrapa (rede local da unidade)
- 5) Clique no botão “Entrar”



- 6) Você verá a tela “Página Inicial”, onde é apresentado o botão “AGIR”, clique nele. Futuramente poderão existir novos botões para outros módulos nesta página.



- 7) Você verá uma tela que é chamada de “Menu Inicial”, onde encontra-se o menu completo do AGIR, onde você pode navegar por várias consultas da agenda da unidade, e também pela agenda de anos anteriores e futuros.

The screenshot displays the 'Menu Inicial' interface for the 'Agenda Individual de Resultados 2021'. At the top, there is a navigation bar with 'Página Inicial' and 'Módulos'. The main content area includes a 'Menu Principal' section with 'Consultas' and a prompt to select a 'CONSULTA'. Below this are three green buttons: 'MEU PLANO', 'MINHAS LIDERANÇAS', and 'MINHAS PARTICIPAÇÕES'. The 'Etapa' section prompts the user to select an 'ETAPA' with three buttons: 'PLANEJAMENTO', 'ACOMPANHAMENTO', and 'AVALIAÇÃO'. The 'Relatórios' section prompts the user to select a 'RELATÓRIO' with a list containing 'Teste'. The 'Histórico' section prompts the user to select an 'ANO' with buttons for '2020', '2021', and '2022'. A sidebar on the right contains a 'Menu' section with 'Página Inicial', 'Índice por título', and 'Índice por data'.

- 8) Quando estiver visualizando um Resultado Individual específico dentro de uma AG, ao clicar no “Menu”, será apresentado um menu mais simples e sem o Histórico (botões dos Anos).

Nesta situação serão apresentados dois botões: botão cinza “Menu Principal” que volta para o menu completo com a barra de seleção do ano, e o botão “Página Inicial” volta para a página inicial do sistema, do botão “AGIR”.

The screenshot displays a simplified version of the 'Menu Inicial' interface. The navigation bar at the top includes 'Tarefas', 'Nova tarefa', and 'Menu'. The main content area features a 'Menu Resumido da AG/SI/CI' section with 'Consultas' and a prompt to select a 'CONSULTA'. Below this are three green buttons: 'MEU PLANO', 'MINHAS LIDERANÇAS', and 'MINHAS PARTICIPAÇÕES'. The 'Etapa' section prompts the user to select an 'ETAPA' with three buttons: 'PLANEJAMENTO', 'ACOMPANHAMENTO', and 'AVALIAÇÃO'. At the bottom, there is a section for 'Arquivos (0)'. The 'Página Inicial' and 'Menu Principal' buttons are circled in red.

## B. CONSULTAR A AGENDA DAS EQUIPES SOB SUA RESPONSABILIDADE – MINHAS LIDERANÇAS

- 1) Clique no botão “Minhas Lideranças” para ver os Resultados Individuais atribuídos para as equipes pelas quais você é responsável, decorrentes do desdobramento do Resultado da Ação Gerencial.

AGIRI Agenda Individual de Resultados -  
Agenda Individual de Resultados 20...

Observar ...

Menu  
Página inicial  
Índice por título  
Índice por data

Menu Principal:

Consultas  
Selecione abaixo o botão da CONSULTA que deseja realizar:

MEU PLANO MINHAS LIDERANÇAS MINHAS PARTICIPAÇÕES

Etapa  
Selecione abaixo o botão da ETAPA desejada para visualizar consultas com colunas específicas sobre a etapa escolhida:

PLANEJAMENTO ACOMPANHAMENTO AVALIAÇÃO

Relatórios  
Selecione abaixo o RELATÓRIO que deseja visualizar:

- Teste
- Teste

Histórico  
Se desejar, pode consultar a Agenda de outro ANO. Para isso, clique abaixo no ano desejado:

2020 2021 2022

- 2) Você verá a lista agrupada por Ações Gerenciais que lidera com os resultados individuais de cada membro da equipe.

AGIRI Agenda Individual de Resultados -  
Agenda Individual de Resultados 2021

Tarefas Menu

B. MINHAS LIDERANÇAS

Filtros  
Opções

Aplicar Limpar

#	Situação	Título	Atribuído para	Data prevista	Tipo Resultado	Alterado em
2021 - AGL - NDI - AGIR						
4209	Planejamento	Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Eduardo Santos Galas	30/06/2021	AGL - Ação Gerencial Local Estratégica	17/05/2021 09:10 ...
4208	Planejamento	Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Eduardo Santos Galas	30/06/2021	AGL - Ação Gerencial Local Estratégica	17/05/2021 09:10 ...
4210	Planejamento	Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Eduardo Santos Galas	30/08/2021	AGL - Ação Gerencial Local Estratégica	17/05/2021 09:10 ...
4211	Planejamento	Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Eduardo Santos Galas	31/12/2021	AGL - Ação Gerencial Local Estratégica	17/05/2021 09:10 ...
4213	Planejamento	Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Egídio Da Silva Ramalho Neto	31/12/2021	AGL - Ação Gerencial Local Estratégica	17/05/2021 09:10 ...
4212	Planejamento	Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Egídio Da Silva Ramalho Neto	31/12/2021	AGL - Ação Gerencial Local Estratégica	17/05/2021 09:10 ...
4207	Planejamento	Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Fernanda Strimpassi de Oliveira	30/06/2021	AGL - Ação Gerencial Local Estratégica	17/05/2021 09:10 ...

Consultas personalizadas  
A. MEU PLANO  
B. MINHAS LIDERANÇAS  
C. MINHAS PARTICIPAÇÕES  
ETAPA 1. PLANEJAMENTO  
ETAPA 2. ACOMPANHAMENTO  
ETAPA 3. AVALIAÇÃO

1) Note que toda listagem possui também uma área “Filtro” que é onde estão definidas as configurações de apresentação desta consulta. Esta opção aparece abaixo do logo da Embrapa, mais especificamente abaixo do título da consulta. No exemplo da imagem a seguir está abaixo de “B. MINHAS LIDERANÇAS”.

Neste caso estão sendo apresentadas todas as Ações Gerenciais que o responsável é igual a <<mim>> que é a pessoa logada, do ano corrente.

The screenshot shows the Embrapa AGIR interface for the 'Agenda Individual de Resultados 2021'. Under the heading 'B. MINHAS LIDERANÇAS', there is a filter section. Two filters are active: 'Projeto Responsável AG/Projeto' and 'Projeto Ano Integro'. Both are set to 'igual a' (equal to) with values '<<mim>>' and '2021' respectively. A red arrow points to the filter area, and a red circle highlights the filter settings. Below the filters is a table with columns: Situação, Título, Atribuído para, Data prevista, Tipo Resultado, and Alterado em. The table lists several items related to the 'Sistema de gestão do desempenho individual'.

Se desejar filtrar por outros campos, use a opção “Adicionar Filtro”, preencha com o valor desejado, e clique no botão “Aplicar”.

Exemplos:

- Atribuído para: filtra pelo nome do Empregado
- Tarefa: filtra pelo número do Resultado Individual
- Título: filtra pelo texto do título
- Projeto: filtra pelo nome síntese da Ação Gerencial
- Data Prevista: filtra pelo prazo (data de entrega) do resultado

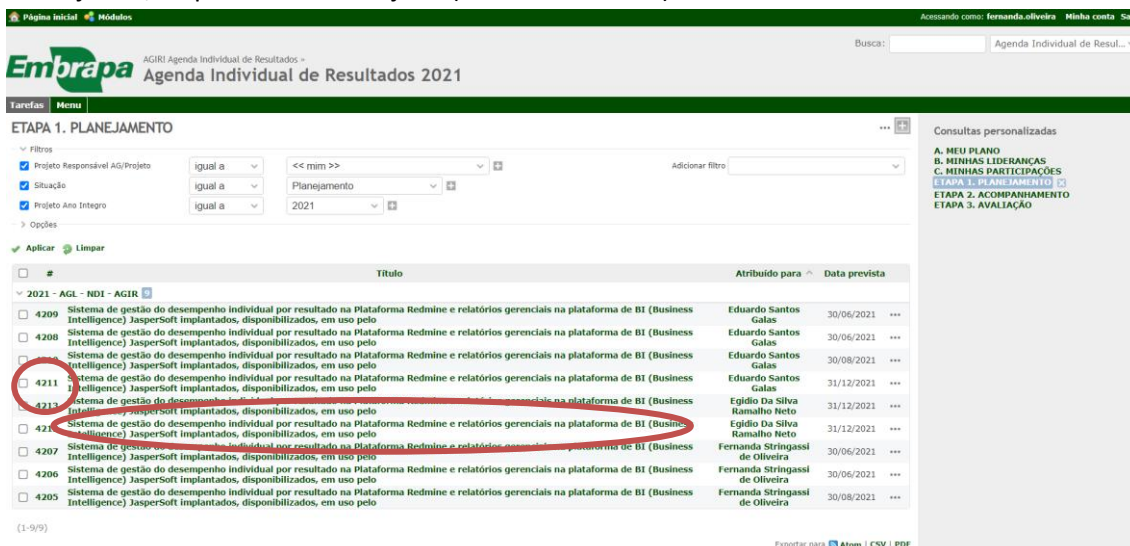
The screenshot shows the same Embrapa AGIR interface. The 'Adicionar Filtro' button is circled in red. The 'Aplicar' button is also circled in red. The table below shows the same data as the previous screenshot.

## C. ALTERAR UM RESULTADO INDIVIDUAL DURANTE O “PLANEJAMENTO”

- 1) Clique no botão “Minhas Lideranças” ou “Planejamento” para ver os Resultados Individuais sob sua liderança durante a etapa de Planejamento. Nesta etapa você pode realizar ajustes nos itens planejados.



- 2) Você verá a lista dos Resultados Individuais das suas equipes para possíveis ajustes.
- 3) Para ajustar, clique no item desejado (número ou título).



4) Ao ver os detalhes do item, clique no botão “Editar”.

The screenshot shows the Embrapa interface for managing individual results. At the top, there's a navigation bar with 'Tarefas', 'Nova tarefa', 'Menu', and 'Configurações'. The main header displays 'Embrapa' and 'AGIR! Agenda Individual de Resultados - Agenda Individual de Resultados 2021 - 2021 - AGL - NDI - AGIR'. A search bar is on the right. Below the navigation, the page title is 'Resultado Individual #4209'. A red circle highlights the 'Editar' button. The main content area shows details for the result: 'Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo Integro2021:'. It includes fields for 'Situação' (Planejamento), 'Prioridade' (Normal), 'Data prevista' (30/06/2021), 'Atribuído para' (Eduardo Santos Galas), 'Resultado Esperado Integro2021' (AGL-NDI-Novo sistema de desempenho individual (AGIR) implantado), 'Tipo Resultado' (AGL - Ação Gerencial Local Estratégica), 'Acomp Progresso 1', and 'Acomp Situação 1'. There are also buttons for 'Responder', 'Adicionar', and 'Adicionar' for subtasks and related tasks. At the bottom, there's a 'Histórico' section and a 'Property changes' tab. The 'Atualizado por Admin Redmine há aproximadamente 3 horas' is noted. A red circle highlights the 'Editar' button at the bottom right of the page.

5) Faça os ajustes necessários e clique no botão “Enviar”.

Para atualizar o texto completo do Resultado Individual, altere a Descrição pelo botão “Editar”.

Opcionalmente, sempre que desejar também poderá adicionar notas (comentários) ao item durante qualquer momento, no campo “Notas”.

Este campo fica sempre habilitado para edição e pode ser preenchido pelo Responsável da AG e também pelo empregado responsável pelo resultado em questão.

The screenshot shows the 'Editar' form for the individual result. The form is titled 'Alterar propriedades' and contains several fields: 'Tipo' (Resultado Individual), 'Título' (Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Int), 'Descrição' (with an 'Editar' button), 'Situação' (Planejamento), 'Data prevista' (30/06/2021), 'Atribuído para' (Eduardo Santos Galas), 'Resultado Esperado' (AGL-NDI-Novo sistema de des), and 'Tipo Resultado' (AGL - Ação Gerencial Local Es). Below these fields is the 'Notas' section, which has a red arrow pointing to it. The 'Notas' section includes a rich text editor with a toolbar (Bold, Italic, Underline, Strikethrough, Color, Background Color, Bulleted List, Numbered List, Indent, Outdent, Undo, Redo) and a 'Pre-visualizar' button. There is a checkbox for 'notas privadas' and a section for 'Arquivos' with a 'Escolher arquivos' button and a note 'Nenhum arquivo selecionado (Tamanho máximo: 5 MB)'. At the bottom, there are 'Enviar' and 'Cancelar' buttons, with 'Enviar' circled in red.

Para voltar ao menu, clique em “Menu” ou “Página Inicial” > “AGIR”.

## D. ALTERAR VÁRIOS RESULTADOS INICIAIS EM LOTE (ou EM MASSA)

1) Também é possível realizar alterações em “lote”, selecionando vários itens da listagem “Planejamento” e clicando no botão “Editar” com o botão direito do mouse, desta forma:

ETAPA 1. PLANEJAMENTO

> Filtros  
> Opções

✓ Aplicar ✖ Limpar

#	Título	Atribuído para	Data prevista	
2021 - AGL - NDI - AGIR				
<input type="checkbox"/>	5043	Planejamento 2021 importado no Redmine, preparado e validado para a etapa de Acompanhamento.	Eduardo Santos Galas	30/06/2021 ...
<input type="checkbox"/>	5042	Plataforma Redmine customizada com Módulo AGIR conforme requisitos coletados com usuários-chave; Agenda 2020 cadastrada para consulta (histórico); Planilhas Integro e DIR da Agenda 2021 inseridas no Re	Eduardo Santos Galas	30/06/2021 ...
<input type="checkbox"/>	5044	Usuários capacitados para utilização do Módulo AGIR através de reuniões e/ou vídeos para cada etapa (Acompanhamento e Avaliação) conforme perfil (Responsável por AG ou Empregado membro de AG).	Eduardo Santos Galas	30/08/2021 ...
<input checked="" type="checkbox"/>	5045	Capacitação realizada para manutenção do Módulo AGIR através de reuniões e/ou vídeos: gestão de usuários e perfis, gestão de campos customizados, ajustes no fluxo de trabalho, importação de dados, cri	Eduardo Santos Galas	31/12/2021 ...
<input checked="" type="checkbox"/>	5047	Servidores de Teste e Produção do Redmine mantidos e atualizados para funcionamento adequado conforme necessidades da área de negócio: bancos de dados sincronizados entre produção e teste, envio de em	Eduardo Santos Galas	31/12/2021 ...
<input type="checkbox"/>	5046	Capacitação realizada para manutenção do Módulo AGIR através de reuniões e/ou vídeos: gestão de usuários e perfis, gestão de campos customizados, ajustes no fluxo de trabalho, importação de dados, cr	Eduardo Santos Galas	31/12/2021 ...
<input type="checkbox"/>	5050	Treinamento preparado e administradores capacitados para manutenção do Módulo AGIR através de reuniões e/ou vídeos: gestão de usuários e perfis, gestão de campos customizados, ajustes no fluxo de trab	Eduardo Santos Galas	30/06/2021 ...
<input type="checkbox"/>	5049	Usuários capacitados para utilização do Módulo do AGIR através de reuniões e/ou vídeos para cada etapa (Acompanhamento e Avaliação) conforme perfil (Responsável por AG ou Empregado membro de AG).	Eduardo Santos Galas	30/06/2021 ...
<input type="checkbox"/>	5048	Plataforma Redmine customizada com Módulo para o novo DIR conforme requisitos coletados com usuários-chave; Agenda 2020 cadastrada para consulta (histórico); Planilhas Integro e DIR da Agenda 2021 inse	Eduardo Santos Galas	30/08/2021 ...

(1-9/9)

Exportar para Atom | CSV | PDF

2) Irá aparecer a tela desta forma, e os campos que forem alterados irão refletir em alterações em todos os itens selecionados e apresentados na tela:

Embrapa AGIR Agenda Individual de Resultados - Agenda Individual de Resultados 2021 -

2021 - AGL - NDI - AGIR

Tarefas Nova tarefa Menu

Edição em massa das tarefas selecionadas.

- Resultado Individual #5045: Capacitação realizada para manutenção do Módulo AGIR através de reuniões e/ou vídeos: gestão de usuários e perfis, gestão de campos customizados, ajustes no fluxo de trabalho, importação de dados, cri
- Resultado Individual #5047: Servidores de Teste e Produção do Redmine mantidos e atualizados para funcionamento adequado conforme necessidades da área de negócio: bancos de dados sincronizados entre produção e teste, envio de em

Alterar propriedades

Projeto (Sem alteração) Data prevista dd/mm/aaaa  Limpar

Tipo (Sem alteração)

Atribuído para (Sem alteração)

Resultado Esperado (Sem alteração)

Integro2021

Tipo Resultado (Sem alteração)

Notas

Editar Pré-visualizar B I U S C III III ID

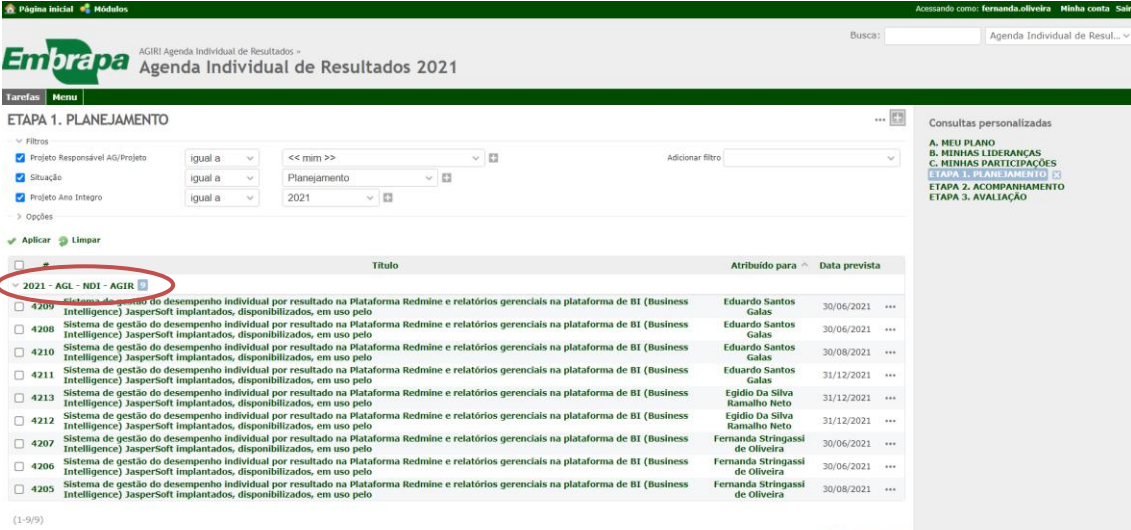
Enviar

3) Clique no botão “Enviar” para salvar as alterações.

## E. INCLUIR UM NOVO RESULTADO INDIVIDUAL DURANTE O “PLANEJAMENTO”

O sistema permite que você inclua Resultados Individuais novos para membros de suas equipes, caso o Planejamento inicial via planilha tenha ficado incompleto ou novas demandas tenham aparecido ao longo do ano. Porém lembre-se que cada resultado deverá ser posteriormente acompanhado e avaliado.

1) Na listagem “Planejamento” ou “Minhas Lideranças”, clique no nome da Ação Gerencial onde deseja incluir um novo item:



	Título	Atribuído para	Data prevista
<input checked="" type="checkbox"/>	2021 - AGL - NDI - AGIR		
<input type="checkbox"/>	4209 Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Eduardo Santos Galas	30/06/2021
<input type="checkbox"/>	4208 Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Eduardo Santos Galas	30/06/2021
<input type="checkbox"/>	4210 Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Eduardo Santos Galas	30/08/2021
<input type="checkbox"/>	4211 Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Eduardo Santos Galas	31/12/2021
<input type="checkbox"/>	4213 Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Egídio Da Silva Ramalho Neto	31/12/2021
<input type="checkbox"/>	4212 Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Egídio Da Silva Ramalho Neto	31/12/2021
<input type="checkbox"/>	4207 Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Fernanda Stringassil de Oliveira	30/06/2021
<input type="checkbox"/>	4206 Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Fernanda Stringassil de Oliveira	30/06/2021
<input type="checkbox"/>	4205 Sistema de gestão do desempenho individual por resultado na Plataforma Redmine e relatórios gerenciais na plataforma de BI (Business Intelligence) JasperSoft implantados, disponibilizados, em uso pelo	Fernanda Stringassil de Oliveira	30/08/2021

2) Esta tela apresenta todos os detalhes de uma determinada Ação Gerencial.

Clique no botão “Nova Tarefa”:



**2021 - AGL - NDI - AGIR**

**Tarefas** Nova tarefa Menu

**Visão geral**

2021 - Novo sistema de desempenho individual (AGIR): Implantação nas Plataformas Redmine e JasperSoft (Business Intelligence)

- Tipo de AG/Projeto: AGL - Ação Gerencial Local Estratégica
- Responsável AG/Projeto: **Fernanda Stringassi de Oliveira**
- Chefia: GERAL
- Departamento: NDI
- Ano Integro: 2021

Tarefas	Abertas	Fechadas	Total
Resultado Individual	9	0	9

Ver todas as tarefas | Resumo

**Membros**

Administrador: **Admin Redmine**

Gestor/Responsável 2021: **Fernanda Stringa**

Empregado Membro 2021: **Eduardo Santos**

NDI: **Admin Redmine**



3) Preencha as informações para o novo Resultado Individual:

Embrapa AGIR! Agenda Individual de Resultados » Agenda Individual de Resultados 2021 »  
2021 - AGL - NDI - AGIR

Tarefas Nova tarefa Menu

Nova tarefa

Tipo \* Resultado Individual ▾

Título \*

Descrição Editar Pré-visualizar B I U S C H1 H2 H3 ☰ ☱ ☲ ☳ ☴ ☵ ☶ ☷ PRE ⬅ ➡ 📎 📄 📧

Situação \* Planejamento ▾ Data prevista dd/mm/aaaa 📅

Atribuído para ▾

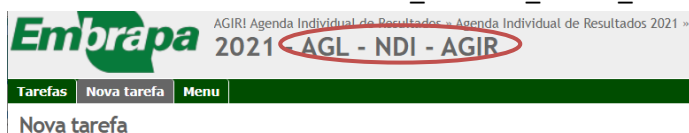
Resultado Esperado ▾ Tipo Resultado \* AGR - Ação Gerencial Lor ▾

Integro2021 \*

Arquivos Escolher arquivos Nenhum arq...o selecionado (Tamanho máximo: 5 MB)

Criar Criar e continuar

- Título: Título do Resultado Individual
- Descrição: Opcionalmente descreva o Resultado Individual caso o campo Título seja pequeno para descrever o Resultado de forma completa.
- Atribuído para: escolha o membro da equipe responsável por este resultado. Se a pessoa não aparecer na lista, é necessário solicitar ao NDI a inclusão da mesma na equipe da AG no Integro para então o AGIR ser ajustado.
- Data Prevista: Prazo para a entrega do Resultado Individual dentro do ano.
- Resultado Esperado Integro: este campo é o vínculo do AGIR com o Integro. Ele apresenta os resultados esperados do Integro abreviados e organizados em ordem alfabética no formato TIPO\_AG-SIGA\_SETOR\_RESP-RESULTADO\_AG.



Exemplo: AGL-NDI-Novo sistema de desempenho individual (AGIR) implantado. Veja o nome síntese da AG no cabeçalho da tela.

- Tipo Resultado: indicar se é uma AG de Rotina ou Estratégica. Veja no nome síntese da AG no cabeçalho da tela se é AGR (Rotina) ou AGL (Estratégica). O sistema não é automatizado para deduzir este tipo de informação.

Obs.: Não é necessário anexar nada. Esta funcionalidade veio na plataforma e não é possível desabilitar. Nós só devemos anexar os registros de resultados no Integro.

4) Clique no botão “Criar” para salvar o novo resultado.